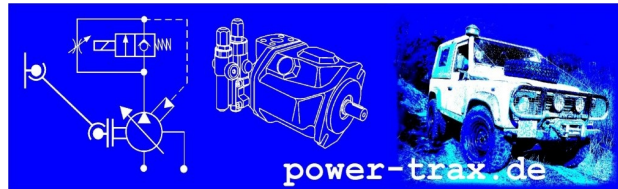


Power-Trax.de
 Sonderfahrzeugbau - Technischer Spezialvertrieb
<http://www.power-trax.de>
 info @ power-trax.de
 Tel.: +49 – (0)2947 / 973 858 17
 Mobile: +49 - (0)163 / 4321 435
 Fax: +49 - (0) 2947 / 973 858 18
 Natheweg 16
 DE-59609 Anröchte



Geheimhaltungsvereinbarung / Non Disclosure Agreement
 zwischen / between

<p><u>Auftragnehmer / Supplier:</u> Power-Trax.de Axel Hammer Tel.: +49 – (0)2947 / 973 858 17 Fax: +49 - (0) 2947 / 973 858 18 Hauptstrasse 81 DE-59609 Anröchte</p>	<p><u>Auftraggeber / Kunde / Customer:</u></p>
<p>Jeder Vertragspartner verpflichtet sich, die von dem anderen Vertragspartner im Rahmen dieser Zusammenarbeit schriftlich oder mündlich oder in sonstiger Weise erhaltenen oder bekannt gewordenen Informationen, Kenntnisse oder Erfahrungen sowie die von dem anderen Vertragspartner ihm bekannt werdenden Absichten, Problemstellungen und Problemlösungen, auch über die Dauer dieser Vereinbarung hinaus, Dritten gegenüber geheimzuhalten. Selbes gilt auch für die Vermarktung oder den Verkauf von im Rahmen dieser Zusammenarbeit entwickelten oder hergestellten Produkten an Dritte durch andere als den Kunden bzw. Auftraggeber.</p> <p>Diese Verpflichtung gilt nicht für Unterlagen, Kenntnisse und Informationen, die nachweislich allgemein bekannt geworden sind oder ohne Verletzung dieser Vereinbarung später allgemein bekannt werden oder die dem empfangenden Vertragspartner bereits vor Erhalt der Unterlagen, Kenntnisse und Informationen nachweislich bekannt waren oder ihm ohne Verletzung dieser Vereinbarung später bekannt werden.</p> <p>Änderungen an dieser Vereinbarungen erfordern die Schriftform.</p> <p>Diese Geheimhaltungsverpflichtung endet 5 Jahre nach der jeweiligen Bekanntgabe von Unterlagen, Kenntnissen und Informationen.</p>	<p>Both contracting parties shall undertake not to disclose any information, knowledge or experience to any third party received from the other contracting party in writing, verbally or in any other way during the course of the present collaboration, together with the intentions, problems and problem solutions notified by the other contracting party; the aforesaid undertaking shall extend beyond the period of the present Agreement. Restrictions also apply regarding marketing or sales of products being result of the cooperation other than by the client respectively the customer.</p> <p>The present commitment shall not apply to documents, knowledge and information which can be proved to have become generally known or which become generally known at a later date without breaching the present Agreement or which can be proved to have been known to the receiving contracting party prior to receipt of the documents, knowledge and information or which become known to the other contracting party at a later date without breaching the present Agreement.</p> <p>Alterings of any kind regarding this contract are required to be in writing.</p> <p>The present confidentiality commitment shall end 5 years after the notification of documents, knowledge and information.</p>
<p>Anröchte, den ____ . ____ .20 ____</p>	<p>_____, den ____ . ____ .20 ____</p>
<p>Stempel, Unterschrift</p>	<p>Stempel, Unterschrift</p>